

ENGLISH
Introduction
<p>Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome</p>
Important
<p>Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.</p>

- Danger**
- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

Warning

- Check if the voltage indicated on the type plate of appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- Do not connect the appliance to a D.C. Supply.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the guarantee becomes invalid.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understood the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When you have finished steaming, when you fill or empty the water tank, attach or detach the brush attachment, when you perform cleaning, descaling and rinsing, and also when you leave the appliance even for a short while, remove the mains plug from the wall socket.
- Keep the appliance and its mains cord out of reach of children.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not place the appliance on a surface with the steamer head touching the surface while the appliance is hot or connected to the mains.
- Do not let the mains cord come into contact with hot steam when the appliance is in operation.
- Do not open and remove the de-calc door and inlet stopper from the appliance during use. Follow instruction manual recommendation on the cooling time before opening.
- Do not use other de-calc solutions on the appliance than the de-calc function that has been supplied with appliance.
- Do not fill water at the channel of the de-calc function.
- Do not insert your finger and pointed objects that come into contact with the channel of the de-calc function.

CAUTION: Hot Surface (Fig.1)

- The accessible surfaces may become hot during use. During transportation, handle the appliance with care.

Caution

- Check the mains cord regularly for possible damage.
- Beware of hot steam and hot water that comes out from steamer nozzle during use. Steam and hot water can cause burns.
- The nozzle of steamer head can become extremely hot and may cause burns if touched.
- This appliance is intended for household use only.
- Never drag or pull the appliance across the floor.
- Steam may damage or cause discolouration of certain wall or door finishes.
- Do not use the appliance when the water tank is empty.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

- Recycling**
 - Fig. 2 symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
 - Follow your country’s rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.
- Guarantee and service**
 - If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

UKRAЇНСЬКА
Вступ
<p>Вітаємо Вас і подякуємо та дякуємо за покупку до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.</p>
Важливо
<p>Уважно прочитайте що важливо інформацію перед початком користування пристроєм та зберігайте його для майбутньої довідки.</p>

Небезпечно

- Не занурюйте пристрій у воду чи іншу рідину та не мийте його під краном.

Перепередження

- Перед тим як під'єднувати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на таблиці з даними, із напругою у мережі.
- Не використовуйте пристрій, якщо на штекері, шнурі живлення або самому пристрої помітні пошкодження, або якщо пристрій упав або протікає.
- Не під'єднуйте пристрій до мережі постійного струму.
- Перевіряйте та ремонт пристрою слід проводити виключно у сервісному центрі, уповноваженому Philips. Не намагайтеся ремонтувати пристрій самостійно, це призведе до втрати гарантії.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його необхідно замінити, звернувшись до компанії Philips, сервісного центру, уповноваженого Philips, або фахівців із належного кваліфікацію.
- Ніколи не замищайте пристрій без нагляду, коли він під'єднаний до мережі.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, ім було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.
- Після закінчення обробки паром, під час наповнення або спорожнення резервуара для води, під'єднання або від'єднання штики-насадки, чищення, видалення накипу або сполоскування, а також якщо Ви навіть ненадовго залишаєте пристрій, виймайте штекер із розетки.
- Тримайте пристрій і шнур живлення подалі від дітей.
- Підключайте пристрій лише до заземленої розетки.
- Не ставте пристрій на поверхню таким чином, щоб насадка парового механізму торкалася поверхні, коли пристрій гарячий або під'єднаний до мережі.
- Не допускайте, щоб гаряча пара потрапляла на шнур живлення, коли пристрій працює.
- Не відкривайте і не знімайте дверцят функції видалення накипу та відної пробки з пристрою під час використання. Перш ніж відкрити, візьміть до уваги рекомендації посібника користувача щодо часу охолодження.
- Не користуйтеся іншими рішеннями для видалення накипу пристрою, ніж функція видалення накипу, якою оснащено пристрій.
- Не заповнюйте водою канал функції видалення накипу.
- Не вставляйте пальці та не торкайтеся загостреними предметами каналу функції видалення накипу.

УВАГА! Гаряча поверхня (мал. 1)

- Коли пристрій працює, поверхні, що доступні для дотику, можуть нагріватися. Переносьте пристрій обережно.

Увага!

- Регулярно перевіряйте, чи не пошкоджено шнур живлення.
- Остерігайтеся гарячої пари та гарячої води, що виходить з насадки відпарювача під час використання. Пара і гаряча вода можуть спричинити опіки.
- Насадка головки відпарювача може сильно нагрітися і спричинити опіки від дотику.
- Цей пристрій призначений виключно для побутового використання.
- Ніколи не тягніть пристрій по подлазе.
- Пара може пошкодити або одбарвити určité поверхové úpravy стěn či dveří.
- Не користуйтеся пристроєм, коли резервуар для води порожній.

Електромагнітні поля (ЕМП)
<p>Цей пристрій Philips відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.</p>
Переробка
<ul style="list-style-type: none">Символ на мал. 2 означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU). Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних та електронічних пристроїв у Вашій країні. Наближена утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.
Гарантія та обслуговування
<p>Якщо Вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт www.philips.com/support або прочитайте окремі гарантійний тапон.</p>

MAGYAR
Bevezetés
<p>Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételeéhez regisztrálja a terméket a www.philips.com/welcome oldalon.</p>
Fontos
<p>A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a fontos tudnivalókat, és őrizze meg későbbi használatra.</p>

Veszély

- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyóvíz alatt.

Figyelem

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Ne használja a készüléket, ha a csatlakozódugó, a hálózati kábelen, vagy a készülékben látható sérülés van, illetve ha a készülék leesett vagy szivárog.
- Ne csatlakoztassa a készüléket egyenáramú hálózathoz.
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervize vagy vizsgálátra, illetve javításra. Amennyiben nem szakember próbálja megjavítani a készüléket, a garancia érvényét veszti.
- Ha a hálózati kábel meghibásodik, a kockázatok ellenőrlése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizen ki kell cserélni.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha a hálózathoz csatlakoztatta.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csöknél fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azalát járó veszélyeket.
- Vigyázzon, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rája.
- A gőzölés végeztével, a készülék tisztításakor és öblítésekor, a víztartály feltöltésekor vagy leeresztésekor, a kefetartozék fel- illetve leszerelésekor, vízkömentesítőkor, illetve ha rövid időre megszakítja a gőzölést, húzza ki a hálózati dugót a fali aljzatból.
- A készüléket és a vezetékét tartsa gyermekektől távol.
- Kizárólag földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
- Ne helyezze el a felforrósodott vagy hálózatra csatlakoztatott készüléket úgy, hogy a gőzölőfel a felszint érintse.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék kábele ne kerüljön érintkezésbe a forró gőzzel.
- Ne nyissa ki, és távolítsa el a vízkömentesítő ajtót és a bemeneti kupakot a készülékről használat közben. Mielőtt kinyitná a készüléket, kövesse a használati útmutatóban foglaltakat a lehűlési idővel kapcsolatosan.
- A készülékhez kizárólag az előírt és mellékelt vízkömentesítési megoldásokat használja.
- Ne töltson vizet a vízkömentesítési funkcióhoz tartozó csatornába.
- A vízkömentesítési funkcióhoz tartozó csatornába ne nyúljon be kézzel, és ne érjen hozzá hegyes tárgygal.

VIGYÁZAT! Forró felület (1. ábra)

- Használat közben a készülék hozzáférhető felületei felforrósodhatnak. A készülék szállításkor ügyeljen annak épségére.

Vigyázat

- Rendszeresen ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a hálózati kábel.
- A készülékből a gőzfúvófejen keresztül a használat során forró víz és forró gőz távozik. A gőz és a forró víz égési sérüléseket okozhat.
- A gőzölő gőzfúvófejének hőmérséklete igen magas lehet, égési sérülést okozhat.
- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.
- Ne húzza a készüléket a padlón.
- A gőz bizonyos ajtó- vagy falfelületeknél károsodást vagy elszíneződést okozhat.
- Ha a víztartály üres, ne használja a készüléket.

Elektromágneses mezők (EMF)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

- Recyklace**
 - Symbol na obr. 2 znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
 - Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůže předjet negativní dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.
- Záruka a servis**
 - Více informací a podpory naleznete na adrese **www.philips.com/support** nebo samostatně zúčinním listu s celosvětovou platností.

— **Jótállás és szervíz**

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra, vagy olvassa el a katalónál, világszerte érvényes garancialevelét.

POLSKI
Wprowadzenie
<p>Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome</p>
Ważne
<p>Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z tą ulotką informacyjną i zachowaj ją w razie potrzeby.</p>

Niebezpieczeństwo

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie oplukuj go pod bieżącą wodą.
- Ostrzeżenie**
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli uszkodzona jest wtyczka, przewód sieciowy lub samo urządzenie, albo jeśli urządzenie zostało uszkodzone bądź przecieka.
- Nie podłączaj urządzenia do źródła zasilania prądem stałym.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Nie podejmuj samodzielnych prób naprawy urządzenia. Spowoduje to unieważnienie gwarancji.
- Ze względuo bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono podłączone do sieci elektrycznej.

Гаранція і сервіс
<p>Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę www.philips.com/support lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.</p>
SLOVENSKY

— **Üvod**

Blahoželame vám k vašej kúpe a vítajte u spoločnosti Philips! Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite **www.philips.com/welcome**

Dôležité!

Préd použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie.

Nebezpečnostvo

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny, ani ho neoplachujte vodou.

Varovanie

- Skôr ako zariadenie pripojíte do siete, skontrolujte, či sa napätie uvedené na štítku s označením modelu zariadenia zhoduje s napätím v sieti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak sú zástrčka, sieťový kábel alebo samotné zariadenie viditeľne poškodené alebo ak zariadenie padlo, prípadne z neho uniká voda.
- Zariadenie nepripájajte k sieti s jednosmerným prúdom.
- Zariadenie vždy vráťte do servisného centra autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú prípadne opravja. Nepokúšajte sa zariadenie opraviť spojmomocne, inak záruka stratí platnosť.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, personál servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Pokiaľ je zariadenie pripojené k sieti, nesmiete ho nikdy nechať bez dozoru.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorum alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám.
- Deti musia byť pod dozorum, aby sa nehrali so zariadením.
- Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Keď dokončíte naparovanie, keď plnité alebo vyprázdňujete zásobník na vodu, keď pripáiate alebo odpájate kefový nástavec, keď zariadenie čistíte, odstraňujete vodný kameň alebo ho oplachujete a tiež keď ho čo i len na chvíľu prestanete používať, vytlahnite zástrčku zo zásuvky.
- Zariadenie a sieťový kábel udržiavajte mimo dosahu detí.
- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky.
- Kým je zariadenie horúce alebo pripojené k sieti, neumiestňujte ho na podklad naparovacou hlavickou dotýkajúcou sa daného podkladu.
- Kým je zariadenie zapnuté, sieťový kábel nesmie prísť do kontaktu s horúcou parou.
- Počas používania neotvárajte dvierka na odstránenie vodného kameňa ani neodstráňujte vstupný uzáver. Pred otvorením nechajte zariadenie vychladnúť počas časového intervalu odporúčaného v návode na používanie.
- Nepoužívajte iné spôsoby odstraňovania vodného kameňa ako funkciu odstraňovania vodného kameňa dodanú spolu s daným zariadením.
- Nenalievajte vodu cez kanál funkcie odstraňovania vodného kameňa.
- Ka kanála funkcie odstraňovania vodného kameňa nevkládajte prsty ani žiadne špicaté predmety.

- UWAGA: gorąca powierzchnia (rys. 1)**
- Powierzchnia urządzenia może się nagrzać podczas pracy urządzenia. Podczas transportu należy ostrzeżenie obchodzić się z urządzeniem.

Uwaga

- Regularnie sprawdzaj, czy przewód sieciowy nie jest uszkodzony.
- Uważaj na gorącą parę i wodę wydobywającą się z nasadki dyszy parowej podczas użytkowania. Para wodna i gorąca woda mogą spowodować oparzenia.
- Nasadka dyszy parowej może być bardzo rozgrzana i dotknięcie jej może spowodować oparzenia.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Nigdy nie przesuwaj ani nie przeciągaj urządzenia po podłodze.
- Para może spowodować uszkodzenie bądź doprowadzić do przebarwienia niektórych powierzchni ścian lub drzwi.
- Nie korzystaj z urządzenia, gdy zbiornik wody jest pusty.

Pola elektromagnetyczne (EMF)
<p>To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie polí elektromagnetycznych.</p>
Recykling
<ul style="list-style-type: none">Symbol na rys. 2 oznacza, że produktu nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/EU) Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.
Gwarancja i serwis
<p>Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę www.philips.com/support lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.</p>

Recyklácia
<ul style="list-style-type: none">Symbol na obr. 2 znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU) Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomôže zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.
Záruka a servis
<p>Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku www.philips.com/support alebo si prečítajte informácie v priloženom celosvetovom platnom záručnom liste.</p>

SRPSKI
Üvod
<p>Čestitamo na kupovini i dobrodošli u Philips! Da biste najbolje iskoristiti podršku koju nudí kompanija Philips, registrujte proizvod na www.philips.com/welcome</p>

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduće potrebe.

- Opasnost**
- Ne uranjajte aparat u vodu ili neku drugu tečnost, ne ispirajte je pod slavinom.
- Upozorenje**
- Pre nego što priključite aparat, proverite da li napon naveden na tipskoj pločici na aparatu odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Aparat nemojte koristiti ako na utikaču, kablu za napajanje ili samom aparatu primetite vidljiva oštećenja, odnosno ako vam je aparat pao ili iz njega curi voda.
- Aparat nemojte da priključujete na izvor napajanja jednosmernom strujom.
- U slučaju ispitivanja ili popravke uvek vratite uređaj u ovlašćeni Philips servisni centar. Nemojte pokušavati da sami popravite aparat, jer će u suprotnom garancija biti poništena.

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni kompanija Philips, ovlašćeni Philips servisni centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegao rizik od nezgode.
- Aparat nikada ne ostavljajte bez nadzora dok je priključen na električnu mrežu.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa aparatom.
- Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Izvučite utikač iz zidne utičnice kada završite sa tretmanom parom, prilikom punjenja/praznjenja rezervoara za vodu, prilikom postavljanja/skidanja dodatka u obliku četke, prilikom čišćenja, uklanjanja kamenca i ispiranja aparata, kao i kada aparat ostavljate bez nadzora makar i na kratko.
- Aparat i kabl za napajanje držite van domašaja dece.
- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Nemojte da stavljate aparat na površinu tako da glava aparata za paru dodiruje površinu dok je aparat vreo ili priključen na električnu mrežu.
- Pazite da kabl za napajanje ne dode u kontakt sa vreloom parom dok aparat radi.
- Nemojte da otvarate poklopac za čišćenje kamenca i ulaznu blokadu sa aparata tokom upotrebe. Pridržavajte se preporuke iz priručnika za vreme hlađenja pred otvaranja.
- Na aparat nemojte da primenjujete druga rešenja za čišćenje kamenca osim funkcije čišćenja kamenca koja je dostupna na aparatu.
- Nemojte da punite vodu kroz kanal funkcije čišćenja kamenca.
- Ka kanala funkcie odstraňovania vodného kameňa, nenevadajte prsty ani žiadne špicaté predmety.
- UPOZORNENIE: Horúci povrch (Obr. 1)**
- Prístupné povrchy sa počas prevádzky môžu zohriať na veľmi vysokú teplotu. Počas prepravy manipulujte so zariadením opatrne.

Výstraha

- Pravidelne kontrolujte, či sieťový kábel nie je poškodený.
- Dávajte pozor na horúcu paru alebo vodu vychádzajúcu z dýzy naparovacieho zariadenia počas používania. Para a horúca voda môžu spôsobiť opareniny.
- Dýza naparovacej hlavice sa môže zohriať na veľmi vysokú teplotu a pri dotyku spôsobí popálenie.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie.
- Zariadenie nikdy nefahajte po podlahe.
- Para môže poškodiť povrchovú úpravu niektorých stien alebo dvierok alebo spôsobit zmenu ich farby.
- Nepoužívajte zariadenie, keď je zásobník na vodu prázdny.

Elektromagnetické polia (EMF)
<p>Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.</p>
Recyklácia
<ul style="list-style-type: none">Symbol na obr. 2 znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU) Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomôže zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.
Záruka a servis
<p>Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku www.philips.com/support alebo si prečítajte informácie v priloženom celosvetovom platnom záručnom liste.</p>

SLOVENŠČINA
Üvod
<p>Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philips! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudí Philips, izdelek registrirajte na spletnem mestu www.philips.com/welcome</p>

Pomembno

Préd uporabo aparata natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo.

- Nevarnost**
- Ne uranjajte aparat u vodu ili neku drugu tečnost, ne ispirajte je pod slavinom.
- Upozorenje**
- Pre nego što priključite aparat, proverite da li napon naveden na tipskoj pločici na aparatu odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Aparat nemojte koristiti ako na utikaču, kablu za napajanje ili samom aparatu primetite vidljiva oštećenja, odnosno ako vam je aparat pao ili iz njega curi voda.
- Aparat nemojte da priključujete na izvor napajanja jednosmernom strujom.
- U slučaju ispitivanja ili popravke uvek vratite uređaj u ovlašćeni Philips servisni centar. Nemojte pokušavati da sami popravite aparat, jer će u suprotnom garancija biti poništena.

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni kompanija Philips, ovlašćeni Philips servisni centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegao rizik od nezgode.
- Aparat nikada ne ostavljajte bez nadzora dok je priključen na električnu mrežu.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa aparatom.
- Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Izvučite utikač iz zidne utičnice kada završite sa tretmanom parom, prilikom punjenja/praznjenja rezervoara za vodu, prilikom postavljanja/skidanja dodatka u obliku četke, prilikom čišćenja, uklanjanja kamenca i ispiranja aparata, kao i kada aparat ostavljate bez nadzora makar i na kratko.
- Aparat i kabl za napajanje držite van domašaja dece.
- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Nemojte da stavljate aparat na površinu tako da glava aparata za paru dodiruje površinu dok je aparat vreo ili priključen na električnu mrežu.
- Pazite da kabl za napajanje ne dode u kontakt sa vreloom parom dok aparat radi.
- Nemojte da otvarate poklopac za čišćenje kamenca i ulaznu blokadu sa aparata tokom upotrebe. Pridržavajte se preporuke iz priručnika za vreme hlađenja pred otvaranja.
- Na aparat nemojte da primenjujete druga rešenja za čišćenje kamenca osim funkcije čišćenja kamenca koja je dostupna na aparatu.
- Nemojte da punite vodu kroz kanal funkcije čišćenja kamenca.
- Ka kanala funkcie odstraňovania vodného kameňa, nenevadajte prsty ani žiadne špicaté predmety.
- UPOZORNENIE: ročá površina (sl. 1)**
- Dostopne površine med delovanjem lahko postanejo vroče. Z aparatom med transportom ravnjajte previdno.

OPREZ: Vruća površina (sl. 1)

- Površine koje se dodiruju mogu da postanu vruće dok aparat radi. Pažljivo rukujte aparatom tokom transporta.

Opomena

- Redovno proveravajte da li na kablu za napajanje ima oštećenja.
- Čuvajte se vrele pare i vrele vode koja izlazi iz mlaznice za paru tokom upotrebe. Para i vrela voda mogu da izazovu opekotine.
- Mlaznica glave aparata za paru može da postane veoma vrela i da izazove opekotine ako je dodirnete.
- Aparat je namenjen isključivo upotrebi u domaćinstvu.
- Nikada nemojte da vučete niti da pomerate aparat po podu.
- Para može da ošteti ili da uzrokuje promenu boje određenih materijala za zidove ili vrata.
- Nemojte da koristite aparat kada je rezervoar za vodu prazan.

Elektromagnetna polja (EMF)
<p>Ovaj Philips aparat uskladen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetnim poljima.</p>
Recikliranje
<ul style="list-style-type: none">Symbol na sl. 2 ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU). Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.
Garancija i servis
<p>Ako vam trebaju informacije ili podrška, posetite www.philips.com/support ili pročitate odvojeni međunarodni garantni list</p>